



UNIDOS POR ISRAEL
TUS ACCIONES CUENTAN

POR LA LIBERACIÓN
DE NUESTRO PUEBLO

pesaj
תשפ"ד



22 AL 30 ABRIL, 2024

15 AL 22 NISAN, 5784



¿Qué es Pésaj?

En Pésaj conmemoramos el nacimiento del pueblo judío al liberarse de la esclavitud egipcia hace 3336 años.

Lo celebramos absteniéndonos durante los ocho días de la festividad de consumir y siquiera poseer comestibles que contengan cereales leudados o sus derivados. La celebración principal es la cena del Séder (“orden”), en la que bebemos cuatro copas de vino, comemos una cantidad determinada de Matzá y Maror (hierbas amargas), y relatamos y comentamos la historia del sometimiento, del éxodo y sus enseñanzas.

Pésaj en hebreo significa “saltar”. Recuerda cómo Di-s, por su amor al pueblo judío, saltó sus casas la noche previa a la salida de Egipto, al efectuar la décima y última plaga: la muerte de los primogénitos egipcios. Al liberarnos de la esclavitud, Di-s nos tomó como Su pueblo.

Los milagros y maravillas de las diez plagas dejaron en claro la existencia de un Ser Superior que maneja toda la existencia y la naturaleza como Él desea.

La historia continúa. La libertad y la Tierra Prometida están a tu alcance, simplemente libérate y rompé con todo aquello que te limitó el día anterior.

Este año, desafía a tu Faraón. Conéctate con el Infinito. No solo realices el Séder de Pésaj; ¡vívilo y sentilo!



Un poco de historia

Después de siglos de esclavitud bajo los faraones egipcios en los que los israelitas fueron sometidos a trabajos agotadores y horrores insoportables:

1. Di-s ve la angustia del pueblo y envía a Moisés con un mensaje claro para el Faraón: “Envía a Mi pueblo, para que Me sirvan” (Éxodo, 7:16).
2. A pesar de las numerosas advertencias, el Faraón se niega a reconocer siquiera y ni hablar obedecer las órdenes de Di-s.
3. A lo largo de diez meses Di-s envía diez plagas devastadoras, afligiendo a los egipcios y destruyendo desde su ganado hasta su propia descendencia: sangre, ranas, piojos, fieras, peste, sarna, granizo, langostas, oscuridad y la muerte de los primogénitos.
4. En la medianoche del 15 de Nisán del año 2448 desde la Creación (1313 aec), Di-s envía la última de las diez plagas a los egipcios: la muerte de todos los primogénitos. Al hacerlo, salva a los hijos de Israel “pasando” por encima de sus hogares.
5. La resistencia del Faraón se rompe y, prácticamente, expulsa al pueblo de esclavos de su tierra.
6. Los israelitas se marchan con tanto apuro que el pan que preparan como provisiones para el camino no tiene tiempo de leudar.
7. Seiscientos mil hombres adultos y sus esposas, hijos y ancianos salen ese día de Egipto y comienzan la travesía hacia el Monte Sinaí, iniciando así su transformación en el pueblo elegido de Di-s.

vivencialo!

¡Con este
**GLOSARIO
DE PÉSAJ**
todo será
más fácil!



Matzá: El “alimento de la fe”

Cuando nuestros antepasados salieron de Egipto no hubo tiempo para esperar a que la masa leudara. Por eso comieron Matzá (pan sin leudar). Con esta comida, pero con gran fe, nuestros antepasados salieron al camino, confiando en que el Todopoderoso le proporcionaría sustento a toda la nación judía: unos dos millones de almas.

El más humilde de los alimentos

La Matzá simboliza la fe: consiste solamente en harina y agua, y no se le permite leudar. Del mismo modo, los únicos "ingredientes" para la fe son la humildad y la sumisión a Di-s que provienen del reconocimiento de nuestra condición de “nada” en comparación con la de infinito del Creador.

LA OBLIGACIÓN DE COMER MATZÁ SE CUMPLE LAS DOS NOCHES DEL SÉDER

Hay diferentes tipos de Matzá. Sabé elegir la correcta para el Séder:



MATZÁ DE TODO EL AÑO:

No es apta para PéSAJ bajo ninguna circunstancia, que, con seguridad, no se hace con los controles correspondientes.



MATZÁ HECHA CON JUGOS O HUEVO:

No es apta según las autoridades ashkenazíes. Bajo circunstancias límites de salud, consultando con un rabino competente, puede haber situaciones que ameriten permitir su consumo, pero no para el Séder.



MATZÁ REALIZADA A MÁQUINA HECHA PARA PÉSAJ

Solo son permitidas para consumo en PéSAJ las elaboradas bajo estricta supervisión rabínica. No son óptimas para el Séder.



MATZÁ SHMURÁ (“CUIDADA”) HECHA A MÁQUINA:

Matzá hecha de harina que fue cuidada desde el momento de la cosecha hasta el momento del amasado para asegurar que no haya venido en contacto con humedad. Casi la mejor opción.

MATZÁ SHMURÁ ELABORADA A MANO:

La mejor Matzá para el Séder es la elaborada específicamente para el cumplimiento de la Mitzvá. Tiene que ser elaborada con ese pensamiento, cosa que no es posible cuando es elaborada por una máquina. La Matzá más apropiada para ser consumida en el Séder es la elaborada a mano, donde cada amasador dice: “Leshem Matzot Mitzvá”: “[Estoy amasando, estirando y horneando] con el objetivo de confeccionar Matzá apta para cumplir con el deber Divino [de comer Matzá]”.



Contactate con tu Beit Jabad o a través de bit.ly/matzashmura para conseguir esta Matzá Shmurá hecha a mano para tu Séder.

Jametz

Jametz significa "cereal fermentado". Se refiere a cualquier comestible elaborado con cereal (trigo, cebada, espelta, avena o centeno) y agua, al que se le permitió fermentar y "leudar". Pan, cereal, pastel, galletas, pizza, pasta, whiskey y cerveza son ejemplos comunes de jametz; pero cualquier alimento que contenga dichos granos o sus derivados puede ser, y a menudo es, jametz.

En términos prácticos, todo alimento procesado que no esté certificado como "Kasher para Pésaj" puede incluir ingredientes jametz y su posesión y consumo están prohibidos durante los ocho días de Pésaj.

Los ashkenazim, además de los granos mencionados, no comen ningún tipo de semillas y legumbres ("kitniot").



Jametz es la antítesis de la Matzá

Matzá, símbolo del éxodo y la fe, es uno de los componentes centrales del Séder y el corazón de la "Festividad de las Matzot" (como está denominada en la Torá). El otro protagonista es el jametz, la autoexpansión, que también representa el egoísmo y la tosquedad espiritual de los que hay que deshacerse para poder lograr la liberación personal.

La venta de jametz

La Torá nos prohíbe siquiera poseer jametz durante toda la duración de la festividad de Pésaj, del 22 de abril a las 11.00 h hasta la salida de las estrellas de la noche del 30 de abril. ¿Cómo se hace para deshacerse de todos los productos y utensilios que contienen jametz? En la práctica, se designa un espacio (estante, armario o habitación) donde se coloca todo el jametz (también la vajilla y utensilios utilizados con jametz durante el año) y se marca para no acceder durante Pésaj. Por medio de un documento especialmente preparado se transfiere todo el jametz al rabino, quien a su vez lo vende a una persona no judía antes de que empiece la festividad. De esta manera, durante Pésaj ese jametz no pertenece a ningún judío. Al concluirse la festividad el rabino lo vuelve a comprar, permitiendo así su uso después de Pésaj. La venta no es meramente simbólica; es literal. Dado que tiene muchos detalles halájicos para que sea válida hace falta realizarla por medio de un rabino competente, experto en el tema.

Podés vender tu jametz hasta el domingo 21 de abril completando el formulario en bit.ly/ventajametz



Búsqueda del jametz

Luego de la limpieza a fondo de la casa, se lleva a cabo una última revisión la noche anterior a Pésaj para asegurarnos de que no haya quedado ningún resto de jametz. Este año, se realiza el domingo 21 de abril.

1. Necesitás: una vela (preferible de cera de abeja), una pluma y una cuchara de madera. Se acostumbra también utilizar una bolsa de papel para guardar ahí el jametz hallado.
2. De acuerdo a la Kabalá, se acostumbra esconder, previo a la búsqueda, diez pedacitos de pan bien envueltos en papel (¡tené cuidado de que no hagan migas!) para ser "encontrados" durante la revisión. Estos pedacitos representan los diez aspectos negativos del ego. Asegurate de que alguien anote dónde escondieron los trocitos para que no queden perdidos.



3. Al anochecer, reuní a tu familia y recitá la siguiente bendición:

Baruj atá A-do-nai, E-lo-heinu Mélej Haolam, asher Kideshanu bemitzvotav, vetzivanu al biur jametz.
Bendito eres Tú, Señor, nuestro Di-s, Rey del universo, que nos santificó con Sus preceptos, y nos ordenó acerca de la eliminación del jametz.

4. A la luz de la vela, revisá todos los lugares de la casa donde suele haber jametz, incluyendo estantes, cajones y bolsillos de los niños, para asegurar de que estén limpios de jametz.

5. Cuando encuentres jametz, levántalo con la cuchara, ayudándote con la pluma, y colócalo en la bolsa.

6. Al terminar de revisar toda la casa (y encontrar los diez trozos de pan escondidos), atá la bolsa y recitá:

Kal jamirá vajamiá deika vireshutí, delá jamitéi udelá viartéi, udelá iedána lei, libatéi velehevéi hefker keafrá deará.

Todo jametz y todo lo que contenga jametz que está en mi posesión que no haya visto, que no haya eliminado, ni sepa de él, que sea nulo y sin dueño tal como el polvo de la tierra.

7. Guardá la bolsa conteniendo los diez trozos, más la cuchara y la pluma, hasta la mañana siguiente para ser quemada en el horario que corresponde.



¡Recordá!

Si el jametz está fuera del alcance, no existe: si el jametz se encuentra en lugares donde no podés llegar con tu mano, se lo considera inexistente.

Los dominios naturales del jametz: es necesario limpiar únicamente aquellas habitaciones o lugares donde entró jametz durante el año.

Poné el jametz en cuarentena: cualquier habitación, placard o alacena donde haya mucho jametz se puede cerrar para los días de Pésaj, siempre y cuando antes del comienzo de la prohibición (ver pág. 10) puedas cerrar el espacio y llevar a cabo el proceso de venta de jametz para desvincularlo de él.

Eliminación del jametz

El lunes 22 de abril —vea horario en página 11—, está prohibido comer jametz y tomando las precauciones de seguridad necesarias, hay que quemar la bolsa de jametz y todo jametz que haya sobrado y no se haya vendido. Si preferís, podés quemar el jametz en Beit Jabad.



Luego de quemar el jametz, hay que anular el jametz que pudo haber quedado en tu hogar, recitando en el idioma que entiendas:

Kal jamirá vajamiá deika virshutí, dajazité udelá jazité, dajamité udelá jamité, devarté udelá viarté, libatel velehevéi hefker keafrá deará.

Todo jametz y cualquier cosa que contiene jametz que está en mi posesión, que haya visto [al buscar el jametz] o no, haya notado o no, haya eliminado o no, sea nulo y sin dueño tal como el polvo de la tierra.

El Séder

La cena del Séder es la celebración principal en la que se lee la Hagadá, se come Matzá y Maror, se bebe cuatro copas de vino, se cuentan historias, se sirven comidas especiales y se canta.



Se lleva a cabo después del anochecer la primera y, fuera de Israel, también la segunda noche de Pésaj, reviviendo así en su aniversario la milagrosa liberación de nuestra nación de la esclavitud egipcia hace 3336 años.

La Hagadá

Para poder realizar el Séder debidamente, necesitamos el libro de la Hagadá. Allí figuran las instrucciones, bendiciones y textos que se leen durante la cena de esta noche. Imprimila gratis desde: t.ly/8wD0V



Antes de comenzar con los 15 pasos del Séder, se prepara la “Keará” (plato).

La Keará es el plato ritual sobre el que se colocan los elementos necesarios para realizar el Séder. Lo prepara el jefe de familia. Hay quienes tienen la costumbre de que también todos los varones mayores de 13 años preparen su propia Keará.

1.- ZERÓA / CUELLO DE POLLO

Se coloca en el extremo superior derecho del plato del Séder. En recuerdo al sacrificio Pascual (*Korbán Pésaj*).

2.- BEITZÁ / HUEVO DURO

Se coloca sobre el plato del Séder, en el extremo superior izquierdo. Se come como entrada al principio de la cena (paso 11), luego de sumergirlo en agua salada. Representa el sacrificio “Jaguigá”.

3.- MAROR / HIERBAS AMARGAS

Se utilizan 28 gramos de rábano picante y/o lechuga criolla. Se coloca en el centro, debajo del Zeróa y la Beitzá. Simboliza la amargura sufrida por nuestros antepasados a causa de la esclavitud.

4.- JARÓSET / MEZCLA DE MANZANAS, VINO TINTO Y NUECES

Se coloca hacia abajo del Zeróa, a la derecha. Recuerda la argamasa que tenían que hacer los esclavos judíos para construir las obras de Egipto.



5.- KARPÁS / PAPA HERVIDA, CEBOLLA O APIO

Se coloca hacia abajo del Maror, hacia la izquierda. Se comerá un poco, luego de sumergirla en agua salada (paso 3).

6.- JAZÉRET / MÁS HIERBAS AMARGAS

Junto con la Matzá se hará un sándwich para cumplir con el precepto de comer Matzá y Maror junto con el sacrificio pascual, tal como se hacía cuando existía el Templo. Se coloca en el centro, hacia abajo del Jaróset y Karpás.

7.- LAS 3 MATZOT

Se colocan tres Matzot debajo de la Keará o plato del Séder. Se coloca una servilleta de separación entre una Matzá y otra. Las tres Matzot representan el Kohén, Leví e Israel. También recuerdan a los tres patriarcas: Abraham, Isaac y Jacob.

Las 4 copas de vino

Representan las cuatro expresiones de redención que Di-s utilizó en conexión con nuestra liberación de Egipto (Éxodo 6:6,7): “los sacaré”, “los salvaré”, “los redimiré” y “los tomaré”. Hay quienes las relacionan con los cuatro grandes méritos que los hijos de Israel tuvieron durante su período de esclavitud en Egipto:

1 No cambiaron sus nombres hebreos

2 Continuaron hablando su propio idioma, el hebreo

3 Mantuvieron su nivel moral

4 Se mantuvieron leales el uno al otro



El vino se usa porque es un símbolo de abundancia y genera alegría y felicidad. También porque representa la liberación del máximo potencial de la uva. Cada una de las cuatro copas debe contener por lo menos 86 cc. y debe ser consumida completa. Si no podés tomar vino, podés tomar jugo de uva (kasher, por supuesto) en su lugar.

Una vez preparada la Keará se da comienzo a los 15 pasos del Séder.



1. KADESH - Santificar:

El Séder comienza cuando se recita el Kidush sobre la primera de las 4 copas, y se proclama la Santidad y significado del día. Al finalizar el Kidush, bebemos el vino mientras nos reclinamos hacia la izquierda.



2. UREJATZ - Lavar las manos:

Se realiza el lavado ritual de las manos como si fuésemos a comer pan, pero sin recitar la bendición "jal netilat iadaim!".



3. KARPÁS - El "aperitivo":

Remojamos en agua salada un trozo de papa, apio o cebolla, y antes de comerlo decimos la siguiente bendición (teniendo en mente también el Maror que comeremos en paso 9):

Barujata A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam boré pri ha-adamá.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del universo, que crea el fruto de la tierra.



4. IÁJATZ - Partir la Matzá:

Se parte en dos la Matzá del medio del plato del Séder. El trozo más grande se guarda para ser consumido en el paso 12, como Afikomán (postre). El trozo más pequeño se coloca de nuevo en su lugar entre las dos Matzot enteras.



5. MAGUID - Lectura de la Hagadá:

Se llena la segunda copa y se da comienzo a la lectura con el "Ma Nishtaná".

¿Por qué es diferente esta noche de todas las otras noches?

Los extraños ritos del Séder despiertan la curiosidad de los niños, quienes formulan las cuatro preguntas. Éstas desencadenan uno de los elementos más significativos de Pésaj y lo más destacado de la ceremonia del Séder: transmitir la historia del Éxodo de Egipto a la nueva generación por medio de la lectura de la Hagadá.

La respuesta incluye una breve reseña de la historia, una narración de cómo Abraham rechazó la idolatría y entró en un pacto con Di-s, una descripción del sufrimiento impuesto a los israelitas, las diez plagas que Di-s mandó a los egipcios, y una enumeración de los milagros realizados por el Todopoderoso para redimir a su pueblo. Concluimos agradeciendo a Di-s por habernos liberado de Egipto y habernos protegido y guiado durante la historia. Concluimos con una oración por la Redención Final.

Al finalizar el relato se bebe la segunda copa de vino, reclinándonos hacia la izquierda.



Los cuatro hijos

La Hagadá habla de **cuatro prototipos** de hijos presentes en el Séder:

- ▶ El hijo **sabio**. Trata siempre de conocer más, cada vez en un nivel más profundo.
- ▶ El hijo **rebelle**. Desafía el vínculo que tiene con el cumplimiento con la Torá y las Mitzvot.
- ▶ El hijo **simple**. Es siempre curioso y está sorprendido por la experiencia.
- ▶ El hijo que **no sabe preguntar**. Necesita que lo mantengan entretenido con llamativas historias y adivinanzas.
- ▶ El **Rebe** hace referencia a un **quinto hijo**: aquel que no está presente en el Séder porque ni siquiera sabe que existe un Séder. Es nuestro deber salir a buscarlo e invitarlo a ser parte de nuestra -su- celebración.





6. RAJTZÁ - Lavar las manos:

Realizamos el lavado de manos nuevamente para comer Matzá. Al finalizar, recitamos la siguiente bendición:

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam, asher kideshanu bemitzvotav vetsivanu, al netilat iadaim.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó lo referente al lavado de las manos.



7. MOTZÍ - Nos preparamos para comer la Matzá:

Tomamos las 2 ½ matzot y recitamos la bendición del pan:

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam, hamotzi léjem min haáretz.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del universo, que hace salir pan de la tierra.

8. MATZÁ - La bendición de la Matzá:

Soltamos la Matzá inferior y recitamos:

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam, asher kideshánu bemitzvotav vetzivanu, al ajilat Matzá.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del universo, Quien nos ha santificado con Sus preceptos y nos ordenó lo referente a comer Matzá.

Luego cada uno debe comer por lo menos 28 gramos de Matzá (aprox. 1/3 de Matzá redonda o 1/2 Matzá hecha a máquina). En las enseñanzas místicas judías se explica que la Matzá que comemos la primera noche de Pésaj refuerza la fe y la de la segunda noche ayuda a la curación de padecimientos físicos.



9. MAROR - Hierbas amargas:

Tomamos 28 g de lechuga (aprox. 3 hojas medianas) con Jrein (rábano picante), los remojaamos en Jaróset y antes de comerlo recitamos la siguiente bendición:

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam, asher kideshánu bemitzvotav vetzivanu, al ajilat Maror.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó lo referente a la consumición de hierbas amargas.



10. CÓREJ - El sandwich:

Hacemos un sándwich con 28 g de Matzá y 28 g de Maror remojado en Jaróset, y lo comemos reclinándonos hacia la izquierda.



11. SHULJÁN ORÉJ - La mesa puesta:

Se sirve la comida festiva. Se comienza con el huevo duro remojado en agua salada.



12. TZAFÚN - El Afikomán:

Se come el Afikomán, literalmente “postre”, en recuerdo al Sacrificio Pascual. Viene del arameo fiku-man. Dado que no tenemos hoy el sacrificio pascual, comemos en su lugar el trozo de Matzá que se guardó en el paso 4.

En el primer Séder debe comerse antes de la medianoche para recordar el sacrificio pascual que debía ser ingerido antes de ese momento.



13. BEIRÁJ - Bendecir:

Se llena la tercera copa, se recita la bendición de agradecimiento por la comida (*Birkat Hamazón*), se bendice por el vino y se lo bebe, reclinándose hacia la *izquierda*.



14. HALEL - Cantos de alabanzas:

Se llena la cuarta copa, como así también la copa del Profeta Eliahu, y, con velas encendidas se abre la puerta que da hacia la calle para recibirlo (cuando el Séder cae en Shabat no se lleva las velas).

Luego se recitan las alabanzas, se vuelve a bendecir por el vino y se bebe la última copa reclinados hacia la *izquierda*.



15. NIRTZÁ - Aceptación:

Tras haber conducido el Séder de la manera correcta, estamos seguros de que nuestros esfuerzos fueron aceptados por Di-s. Entonces, proclamamos:

**¡LESHANÁ HABAÁ BIRUSHALAIM!
¡EL PRÓXIMO AÑO EN JERUSALEM!**

Jol Hamoed Días intermedios

Son días semi-festivos. Todavía es Pésaj, por lo que no comemos, no poseemos ni disfrutamos del jametz, pero están permitidas la mayoría de las actividades prohibidas los primeros y últimos dos días de la festividad.



Sefirat Haomer

A partir de la segunda noche de Pésaj (martes 23 de abril) comenzamos con la "Cuenta del Ómer". Esta cuenta dura 49 días y representa los cuarenta y nueve niveles de auto-purificación espiritual del pueblo judío luego de su salida de Egipto, en anticipación a recibir la Torá en Shavuot, al cumplirse siete semanas desde su liberación de la esclavitud egipcia.



Seudat Mashíaj



El último día de Pésaj, "Ajarón Shel Pésaj", está particularmente asociado con el Mashíaj y la redención final. La Haftará (lectura de los Profetas) para este día describe la era futura de paz universal y revelación Divina. El fundador del jasidismo, el Rabí Israel Baal Shem Tov, instituyó la costumbre de participar en la tarde de este día de un "banquete del Mashíaj", manifestando así nuestra fe en su inminente llegada. Además de la Matzá que se come en la "Seudat Mashíaj", los Rebes de Jabad añadieron la costumbre de beber cuatro copas de vino, como en el Séder.

Izkor

El último día de Pesaj (30 de abril), durante el rezo matutino, se recita el "Izkor", oración que recuerda a los difuntos.



Agenda de Pésaj

DOMINGO
21
ABRIL



Búsqueda del jametz
(Ver horario en pág. 11)



Venta de jametz

13 NISÁN

LUNES
22
ABRIL



Ayuno de los primogénitos (Sium)



Prohibido consumir jametz
(Ver horario en pág. 11)



Quemar el jametz no vendido y recitar el Kal Jamrá
(Ver horario en pág. 11)



Encender velas de Iom Tov
(Ver horario en pág. 11)



Primer Séder

14 NISÁN

MARTES
23
ABRIL



Primer día de Iom Tov



Se comienza a contar el Ómer



Encender velas de Iom Tov
(Ver horario en pág. 11)



Segundo Séder

15 NISÁN

MIÉRCOLES
24
ABRIL



Segundo día de Iom Tov



A la noche, Havdalá

15 NISÁN

JUEVES
25
ABRIL

Y

VIERNES
26
ABRIL

Jol Hamoed - Días Intermedios

Son días semi-festivos. Todavía es Pésaj, por lo que no comemos, no poseemos ni disfrutamos del jametz, pero la mayoría de las actividades prohibidas los primeros y últimos dos días están permitidas.



Viernes 26 Encender velas de Shabat
(Ver horario en pág. 11)

17 NISÁN

SHABAT
27
ABRIL



Shabat Jol Hamoed



A la noche Havdalá

DOMINGO
28
ABRIL

20 NISÁN



Con la puesta del sol, séptimo día de Pésaj: Cruce del Mar de los juncos



Encender velas de Iom Tov
(Ver horario en pág. 11)



Noche de Estudio

19 NISÁN

LUNES
29
ABRIL



Shevii shel Pésaj



Lectura del "Cántico del Mar"



Encender velas de Iom Tov
(Ver horario en pág. 11)



Con la puesta del sol comienza Ajarón shel Pésaj

21 NISÁN

MARTES
30
ABRIL



Ajarón shel Pésaj



Izkor



Seudat Mashiaj



Fin de Pésaj Havdalá



Permitido jametz 30 minutos luego de la salida de las estrellas

22 NISÁN

Horarios y Bendiciones

| FECHA | EVENTO | ACTIVIDAD | MONTEVIDEO | PUNTA DEL ESTE | COLONIA | PAYSANDÚ | CHUY | BENDICIÓN |
|----------|------------------|------------------------|------------|----------------|---------|----------|-------|-----------|
| 22 ABRIL | VÍSPERA PÉSAJ | FIN. COMER JAMETZ | 10:52 | 10:47 | 10:58 | 10:58 | 10:41 | |
| 22 ABRIL | VÍSPERA PÉSAJ | QUEMAR JAMETZ ANTES DE | 11:47 | 11:42 | 11:54 | 11:54 | 11:36 | |
| 22 ABRIL | VÍSPERA PÉSAJ | VELAS | 17:53 | 17:48 | 18:01 | 18:04 | 17:44 | 1 y 2♦ |
| 23 ABRIL | 1er DÍA PÉSAJ | VELAS | 18:49 | 18:44 | 18:56 | 18:58 | 18:38 | 1 y 2✓ |
| 26 ABRIL | VÍSPERA SHABAT | VELAS | 17:49 | 17:44 | 17:56 | 18:00 | 17:39 | 3 |
| 28 ABRIL | VÍSPERA 7ª PÉSAJ | VELAS | 17:47 | 17:42 | 17:54 | 17:58 | 17:37 | 1♦ |
| 29 ABRIL | VÍSPERA 8ª PÉSAJ | VELAS | 18:42 | 18:37 | 18:49 | 18:53 | 18:32 | 1✓ |

Las velas NO deben encenderse luego del horario indicado, excepto las fechas señaladas con:

♦ Permitido encender luego de este horario, pero de un fuego encendido antes de la festividad.

✓ Encender únicamente LUEGO de este horario, de un fuego preexistente de antes del Shabat o la festividad.

1

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu leadlik ner shel Iom Tov.

Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de la festividad.

2

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam shehejeianu vekiemanu vehiguianu lizmán hazé.

Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del universo, Quien nos otorgó vida, nos sustentó y nos hizo llegar hasta la presente ocasión.

3

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu leadlik ner shel Shabat Kódesh.

Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela del Sagrado Shabat.

VIÑA EDÉN

Aceite premium
-virgen extra-
Kasher LePésaj
elaborado
en Uruguay

Pedilo ya para tu Séder

+598 9255 2300

+598 9877 5032

@vina_eden

info@vinaeden.com

www.vinaeden.com

Bajo supervisión del
Rabino Eliezer Shemtov
Uruguay



📍 GUAYAQUÍ 3193 📞 (+598) 27090405 - PUNTA: +59896613770

✉ info@jabad.org.uy

🌐 www.jabad.org.uy



Este folleto se edita en el espíritu viviente de las enseñanzas del Rebe de Lubavitch y"י

Contiene citas sagradas. Trátese con respeto.

© JABAD ARGENTINA - COPYRIGHT 2024